

Golf Stampe

Disponibile su
App Store

lanemondial.it



ITALIANO

SCIARPA+CUFFIA OCCORRENTE

■ Filato GOLF STAMPE col. 826 g 400

■ Ferri n. 8

■ Difficoltà facile

PUNTI IMPIEGATI

P.to brioche (si lav. su un n. di m. pari): 1° f.: *1 m. passata a rov., 1 gett., 1 dir.* rip. da * a * per tutto il f. 2° f.: *1 m. passata a rov., 1 gett., lav. ins. a dir. il gett. e il dir. del f. precedente* rip. da * a * per tutto il f. Rip. sempre il 2° f.

ESECUZIONE

Sciarpa: con i f. n. 8 avv. 20 m. a lav. a p.to brioche fino ad arrivare quasi ad esaurimento del terzo gomito disponibile; intrecciare le m. (lav. ins. a dir. il gett. e il dir. in modo da tornare ad avere le 20 m. originarie) e fissare i fili.

Cuffia: con i f. n. 8 avv. 46 m. a lav. a p.to brioche. A 16 cm di altezza impostare le dim. come segue:

1° f.: *lav. 6 m. a p.to brioche, lav. ins. a dir. le 3 m. successive (1 dir., 1 gett., 1 dir.)* rip. da * a * per 4 volte terminare con 6 m. lav. a p.to brioche (41 m.)

2° f.: lav. a p.to brioche, le dim. a rov.

3° f.: *lav. 4 m. a p.to brioche, 1 m. passata a rov., 1 gett., lav. ins. a dir. il gett. e i 2 dir. del f. precedente* rip. da * a * per 4 volte e terminare con 6 m. a p.to brioche (36 m.)

4° f.: lav. a p.to brioche

Dal 6° f. rip dal 1° f. incolonnando le dim. alle precedenti e includendo nella ripetizione anche le ultime 6 m., dim. quindi 6 m. a giro per ancora 4 volte; lav. le 12 m. rimaste ins. a dir. a 2 a 2 quindi far passare il filo nelle m. rimaste, stringere la sommità della cuffia e cucire il lato.

Fissare i fili.

ESPAÑOL

BUFANDA+GORRO

MATERIALES

■ Hilo GOLF STAMPE col. 826 400 g

■ Agujas n° 8

■ Dificultad fácil

PUNTOS EMPLEADOS

Punto brioche (se trab. con un n° de p. pares): 1ª vta.: *1 p. sin hacer al rev., 1 hebra., 1 p. der.* rep. de * a * en toda la vta. 2ª vta.: *1 p. sin hacer al rev., 1 hebra, trab. juntos al der. la hebra y el p. der. de la vta. precedente* rep. de * a * en toda la vta. Rep. siempre la 2ª vta.

REALIZACIÓN

Bufanda: con las ag. n° 8 montar 20 p. trab. a p. brioche hasta llegar cuando casi se ha terminado el tercer ovillo disponible; rematar los p. (trab. juntos al der. la hebra y el p. der. de modo que se vuelva a tener los 20 p. originarios) y fijar los hilos.

Gorro: con la ag. n° 8 montar 46 p. trab. a p. brioche. A 16 cm de largo distribuir los meng. como sigue:

1ª vta.: *trab. 6 p. a p. brioche, trab. juntos al der. los 3 p. sucesivos (1 p. der., 1 hebra, 1 p. der.)* rep. de * a * 4 veces terminar con

6 p. trab. a p. brioche (41 p.)

2ª vta.: trab. a p. brioche, los meng. al rev.

3ª vta.: *trab. 4 p. a p. brioche, 1 p. sin hacer al rev., 1 hebra, trab. juntos al der. la hebra y los 2 der. de la vta. precedente* rep. de * a * 4 veces y terminar con 6 p. a p. brioche (36 p.)

4ª vta.: trab. a p. brioche

De la 6ª vta. rep de la 1ª vta. alineando los meng. con los precedentes e incluyendo en la repetición también los últimos 6 p., meng. luego 6 p. por vuelta aun 4 veces; trab. los 12 p. que quedan juntos al der. de 2 en 2 luego pasar el hilo por los p. que quedan, apretar la punta del gorro y coser el lado. Fijar los hilos.

DEUTSCH

SCHAL+MÜTZE

MAN BENÖTIGT

■ GGarn GOLF STAMPE Fb 826 g 400

■ Stricknadeln Nr 8

■ Schwierigkeitsgrad: einfach

GRUNDMUSTER

Brioche-Muster (man arb mit einer geraden Maschenzahl): **1. R:** *1 M li abheben, 1 U, 1 M re*, von* bis* über die ganze R wdh. **2. R:** *1 M li abheben, 1 U, den U und die re M der vorgehenden R re zusammenstr*, von* bis* über die ganze R wdh. Die 2. R immer wdh.

AUSFÜHRUNG

Schal: mit den Nd Nr 8 20 M anschl im Brioche-Mst str, bis das dritte Garnknäuel fast aufgebraucht ist, dann die M abk (die abgehobene M und die re gestr M zusammenstr, um wieder auf die ursprünglichen 20 M zu kommen), alle Fd fixieren.

Mütze: mit den Nd Nr 8 46 M anschl im Brioche-Mst str. Nach insgesamt 16 cm Höhe die Abnehmen folg einteilen:

1. R: *6 M im Brioche-Mst, die folg 3 M re zusammenstr (1 re, 1 U, 1 re)*, von* bis* 4x wdh und die R mit 6 M im Brioche-Mst beenden (41 M).

2. R: im Brioche-Mst str, die Abnehmen li str.

3. R: *4 M im Brioche-Mst, 1 M li abheben, 1 U, die abgehobene M und die 2 re M der vorgehenden R re zusammenstr*, von* bis* 4x wdh und die R mit 6 M im Brioche-Mst beenden (36 M).

4. R: im Brioche-Mst str.

Von der 6. R an, ab der 1. R wdh und dabei die Abnehmen gleich wie die vorgehenden einreihen und auch die letzten 6 M in der Wiederholung miteinbeziehen, dann 6 M in einer Reihe für 4 weitere Male; die restl 12 M je 2 und 2 M zusammenstr, den Fd durch die restl M führen, den oberen Teil der Mütze anziehen und die Seite nähen. Alle Fd fixieren.

ENGLISH

SCARF+CAP

MATERIALS

■ 400 grams of col. 826 GOLF STAMPE yarn

■ Size 8 knitting needles

■ Skill level easy

STITCHES

Brioche Stitch (even number of stitches):

1st r.: *slip 1 st. p-wise, yo, k1* rep. from * to * across the entire r. **2nd r.:** *slip 1 st. p-wise, yo, knit yo and k1 of previous r. together* rep. from * to * across the entire r. Always rep. 2nd r.

PATTERN

Scarf: using no. 8 knitting needles cast-on 20 sts. and work in brioche st., almost running out the third ball; bind off the sts. (knit yo and k1 together, so there are the beginning 20 sts.) and tie off the threads.

Cap: using no. 8 knitting needles cast-on 46 sts. and work in brioche st. At 16 cm from cast-on edge, decrease as foll.:

1st r.: * 6 sts. in brioche st., k3tog (k1, yo, k1)* rep. from * to * 4 times, at last work 6 sts. in brioche st. (41 sts.)

2nd r.: brioche st., the decreases in purl.

3rd r.: *4 sts. in brioche st., slip 1 p-wise, yo, knit yo and k2 of previous r. together* rep. from * to * 4 times and at last work 6 sts. in brioche st. (36 sts.)

4th r.: brioche st.

From 6th r. rep from 1st r. lining-up the decreases to match the previous ones and including last 6 sts., then decr. 6 sts. each round 4 times more; across remaining 12 sts. work k2tog, then pass the yarn through the rem. sts., tighten the top of cap and sew one side.

Tie off the threads.